I have the honour to furnish herewith a certified true copy of the Certification of Modifications and Rectifications to Schedule V - Canada, effective 6 July 2011.

Pascal Lamy
Director-General
WHEREAS the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement on Tariffs and Trade 1947 adopted, on 26 March 1980, a Decision on Procedures for Modification and Rectification of Schedules of Tariff Concessions (BISD 27S/25);

WHEREAS in accordance with the provisions of the above-mentioned Decision, a draft containing modifications and rectifications to Schedule V - Canada was communicated to all Members of the World Trade Organization in document G/MA/TAR/RS/277 on 6 April 2011, which seek the inclusion of the results of the renegotiation in documents G/SECRET/29 of 18 April 2007, G/SECRET/29/Corr.1 14 December 2007 and G/SECRET/29/Add.1 of 18 February 2011;

IT IS HEREBY CERTIFIED that the modifications and rectifications to Schedule V - Canada are established in conformity with the above-mentioned Decision.

The annexed modifications and rectifications are effective as of 6 July 2011

This Certification is deposited with the Director-General of the World Trade Organization, who shall promptly furnish a certified true copy to each Member of the World Trade Organization. It shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

DONE at Geneva this twentieth day of July, two thousand and eleven.

Pascal Lamy

Certified true copy:

Director-General
SCHEDULE V – CANADA

6 July 2011
## ANNEX I

**Schedule V - CANADA**

**CONCESSION TO BE WITHDRAWN**

**PART I - MOST FAVOURED-NATION TARIFF**

**SECTION I - Agricultural Products**

**SECTION I - A Tariffs**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Tariff Item Number</th>
<th>Description of Goods</th>
<th>Base Rate of Duty</th>
<th>Bound Rate of Duty</th>
<th>Implementation period from/to</th>
<th>Special Safeguard</th>
<th>Initial Negotiating Right</th>
<th>Other duties and charges</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>3504.00.00 Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.</td>
<td>10.2%</td>
<td>6.5%</td>
<td>1995/2000</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
ANNEX II

Schedule V - CANADA

NEW AND MODIFIED CONCESSIONS

PART I - MOST FAVOURED-NATION TARIFF

SECTION I - Agricultural Products

SECTION I - A Tariffs

<table>
<thead>
<tr>
<th>Tariff Item Number</th>
<th>Description of Goods</th>
<th>Base Rate of Duty</th>
<th>Bound Rate of Duty</th>
<th>Implementation period from/to</th>
<th>Special Safeguard</th>
<th>Initial Negotiating Right</th>
<th>Other duties and charges</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0404.90.10</td>
<td>---Within access commitment</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3504.00</td>
<td>Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3504.00.11</td>
<td>---Milk protein substances:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Free</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3504.00.12</td>
<td>----Over access commitment</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>270% but not less than $3.15/kg</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3504.00.90</td>
<td>---Other</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>6.5%</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

New Canadian Note to be added:

Milk protein substances with a milk protein content of 85% or more by weight, calculated on the dry matter, are classified in tariff item No. 3504.00.11 or 3504.00.12. Milk protein substances with a milk protein content of less than 85% by weight, calculated in the dry matter, are classified in Chapter 04 (subheading 0404.90).
## ANNEX III

### Schedule V – CANADA

NEW AND MODIFIED TARIFF RATE QUOTAS

PART I - MOST FAVOURED-NATION TARIFF

SECTION I - Agricultural Products

### SECTION I - B Tariff Quotas

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description of products</th>
<th>Tariff item number</th>
<th>Initial Quota quantity and in-quota tariff rate</th>
<th>Final Quota quantity and in-quota tariff rate</th>
<th>Implementation period from/to</th>
<th>Initial Negotiating Right</th>
<th>Other terms and conditions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included, within access commitment</td>
<td>0404.90.10</td>
<td>4,345 tonnes (product weight basis) 3%</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk protein substances, within access commitment</td>
<td>3504.00.11</td>
<td>10,000 tonnes (product weight basis) Free</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>